



*Termine di referendum: 10 aprile 2021 (1° giorno feriale: 12 aprile 2021)*

---

## **Decreto federale che approva una modifica territoriale tra i Cantoni di Berna e di Friburgo (Cambiamento di Cantone del Comune bernese di Clavaleyres)**

del 18 dicembre 2020

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 53 capoverso 3 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 settembre 2020<sup>2</sup>,  
*decreta:*

### **Art. 1**

La modifica territoriale tra i Cantoni di Berna e di Friburgo che stacca il Comune di Clavaleyres dal Cantone di Berna per aggregarlo al Cantone di Friburgo è approvata.

### **Art. 2**

- <sup>1</sup> Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo.
- <sup>2</sup> Qualora entro dieci giorni dalla scadenza del termine di referendum risulti che questo è decorso infruttuosamente, il presente decreto entra in vigore il 1° gennaio 2022.
- <sup>3</sup> In caso contrario, il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

RS 132.211

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2020 6533

Consiglio degli Stati, 18 dicembre 2020

Il presidente: Alex Kuprecht

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 18 dicembre 2020

Il presidente: Andreas Aebi

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 31 dicembre 2020<sup>3</sup>

Termine di referendum: 10 aprile 2021

<sup>3</sup> FF 2020 8811